

Primera noticia de Cintruénigo tras su reconquista Año 1120

Nos encontramos ante uno de los documentos más antiguos que existen sobre Cintruénigo y lo hemos localizado en el archivo general de Tudela.

El contenido del documento es el siguiente:

“El emperador Alfonso I El Batallador, rey de Aragón y Pamplona, donó a Fortún Lopez de Autol dos yugadas de tierra en Cintruénigo (antes de llegar a Corella), para edificar unas casas. Esta concesión se realiza en el castillo nuevo de Burgos en el mes de agosto de 1120”

Alfonso I, reconquistó el Alhama en 1119 y el Queiles en 1120. Al parecer, Fortún López debió participar en estas campañas y como recompensa le tocaron esas 2 yugadas para construir casas en Cintruénigo.

Este documento, de momento, es la primera noticia que se tiene de Cintruénigo tras su reconquista.

Aunque en el documento indica que está fechado en la ERA MCLVIII (1158), es porque corresponde esa anotación a la era hispánica. Para adaptarla a la era de Cristo, habría que descontarle 38 años, por eso el documento corresponde a 1120.

Xpi nomine & illius diuini clemenciam. Ego qdam adfontus gri Impuacor. facio hunc curai donacionis
 aibi foraingo lopez d' uddol. Plurima in libentia unio & spontanea uoluptate & pper seruiciu que in fecisti.
 & coardie fuerit. dono & concedo aibi incensu uero sup corollu. in linguas bonus & copiosus d' bonu hereditate.
 & concedo aibi qd fuerit ibi casus q'let meliores potuerit eis facere. & q' ab eis & possiderit adai hoc donacionem.
 sicua sup' scriptum est. Ingenuum. & liberi. & francum. & securi uicium ppum hereditatem pficere inde adai
 auu uoluptatem. cu' & filii au' & omis generatio auu. saluu meū fidelitate & d' meū p'curate p'fetu cunctu d'no

Signum  Impuacor

Factu curai. In ERA. M^o C^o L^o yiii lumen se uigito In illo castello nouo d' burg' Regunee me di gri
 In urugone & pampilonu In sup urui & ripu curu in In zurueozu & In caeu. tps stephan' in ostu. tps
 p'cur' In zurueozu. tps rui mundus in roau. tps quietm' in rui. tps luncius in nuquiu. s' acenur
 acenur infans s' lope lopez in calu gornu s' cubulou In boteru s' lope querey in stellu. s' enneo qulindez in sol

Ego fancia sub iustione domini mei regis hunc curai scripsi & d' munu meū hoc signum  feci ...